

CH_VB 20040019 vom 22. März 1996

Bundesverwaltung, 1996-03-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__20040019__td_

FR: CH_VB 20040019 du 22 mars 1996

IT: CH_VB 20040019 del 22 marzo 1996

Volltext

22. März 1996 N 557 Petitionen Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Siebzehnte Sitzung – Dix-septième séance Freitag, 22. März 1996 Vendredi 22 mars 1996 08.00 h
Vorsitz – Présidence: Leuba Jean-François (L, VD)

_____ Petitionen
Pétitions _____ 95.2016

Petition Glutz Felix Grundwerte der Familie Pétition Glutz Felix Valeurs fondamentales de la famille _____

Gonseth Ruth (G, BL) unterbreitet im Namen der Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit (SGK) den folgenden schriftlichen Bericht: Anliegen der Petition 1. Alle Personen und Familien in der Schweiz sollen ausfindig gemacht werden, welche ernsthafte materielle Not leiden. Um diesen Personen und Familien rasch Nahrung und Unterkunft zu gewährleisten, sollen mittels dringlicher Beschlüsse Krisenzellen geschaffen werden. 2. Eine Erklärung über die wesentlichen Grundwerte der Familie soll verfasst und veröffentlicht werden, welche der systematischen Zerstörung dieser wichtigsten menschlichen Institution entgegenwirkt. Erwägungen der Kommission 1. Die erste Forderung bezieht sich auf den Bereich der Sozialhilfe, welche im Zuständigkeitsbereich der Kantone liegt. Der Petent schlägt vor, Krisenzellen zu schaffen, ohne zu präzisieren, was für eine Organisationsform damit gemeint ist. Es bleibt unklar, in welchem Sinne die Petition die bestehende Sozialhilfe verbessern will. 2. Der Schutz und die Verbesserung der Stellung der Familie in unserer Gesellschaft sind auch der SGK ein zentrales Anliegen. Sie teilt jedoch nicht die Auffassung, dass die Verbreitung allgemeiner Erklärungen ein geeignetes Mittel dafür ist. Im Sinne einer Besserstellung der Familie hat sie jedoch im Jahr der Familie einen Entwurf für ein Bundesgesetz über Kinderzulagen ausgearbeitet. Gonseth Ruth (G, BL) présente au nom de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (CSSS) le rapport écrit suivant: Objet de la pétition 1. Il y a lieu de rechercher toutes les personnes et familles de Suisse se trouvant dans une situation de détresse matérielle grave. Des cellules de crise devront ensuite être créées par le biais d'arrêtés fédéraux urgents afin de garantir le gîte et le couvert à ces personnes et familles. 2. Il convient par ailleurs de rédiger et de publier une déclaration sur les valeurs fondamentales essentielles de la famille afin de lutter contre la destruction systématique de cette institution primordiale. Considérations de la commission 1. La première requête a trait à l'aide sociale, domaine de la compétence des cantons. Le pétitionnaire, qui suggère la création de cellules de crise sans préciser toutefois les modalités régissant leur organisation, ne définit pas clairement les perfectionnements qu'il entend apporter aux pratiques actuelles en matière d'aide sociale. 2. Si la protection et la promotion de la famille dans notre société constituent certes une préoccupation majeure aux yeux de la CSSS, celle-ci doute que la diffusion de déclarations à caractère général ne serve cette cause. La commission a par contre décidé de marquer l'année de la famille en élaborant un projet de loi fédérale sur les

allocations pour enfants. Antrag der Kommission Die Kommission beantragt, von der
Petition Kenntnis zu nehmen, ihr aber keine Folge zu geben. Proposition de la commission
La commission propose de prendre acte de la pétition sans y donner suite. Angenommen –
Adopté 95.2033 Petition Société vaudoise pour la protection des animaux Exportverbot für
Schlachtvieh Pétition Société vaudoise pour la protection des animaux Interdiction de
l'exportation d'animaux d'abattage

Haering Binder

Barbara (S, ZH) unterbreitet im Namen der Kommission für Wissenschaft, Bildung und
Kultur (WBK) den folgenden schriftlichen Bericht: 1. Am 20. Mai 1995 hat die Société
vaudoise pour la protection des animaux eine von 11 742 Bürgern unterzeichnete Petition
für ein Verbot der Ausfuhr lebender, in der Schweiz gezüchteter Tiere zum Zwecke der
Schlachtung im Ausland eingereicht. Die Petition verlangt, dass die Tiere möglichst in der
Nähe des Ortes geschlachtet werden, wo sie gehalten worden sind, um ihnen qualvolle
Transporte zu ersparen. Das Fleisch dieser Tiere lasse sich problemlos in Kühlwagen
transportieren. 2. Im April 1995 hat die «Schweizer Liga gegen Tierversuche» eine
Petition eingereicht, deren Anliegen sich mit demjenigen dieser Petition deckt (Petition
95.2034). Zum Thema problematische Tiertransporte hat auch Nationalrat Ziegler zwei
Vorstösse eingereicht (95.1024 und 95.3136), und der Ständerat hat ein Postulat
überwiesen, das einen Fähigkeitsausweis für Tiertransporteure verlangt (Postulat Onken,
95.3022). 3. Das Thema Tiertransporte war auch Gegenstand vierjähriger
Auseinandersetzungen im Rahmen der EU. Ende Juni 1995 haben sich die
EU-Agrarminister auf einen Kompromiss geeinigt, der vom Schweizer Tierschutz als «reine
Augenschein» bezeichnet worden ist. Erwägungen der Kommission Die Kommission
hat zur Kenntnis genommen, dass die Exporte von Schlachtvieh ins Ausland kein Thema
sein können, weil keine solchen Exporte stattfinden. Exportiert wird nur Zuchtvieh und
zwar unter Bedingungen, die als gut bezeichnet werden können. Anders verhält es sich in
vielen Fällen mit Tierimporten aus dem Ausland: Grenztierärzte und Schlachthofdirektoren
sind anzuhalten, solche Fälle aufzugreifen und zu intervenieren.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali
digitali Petition Glutz Felix Grundwerte der Familie Pétition Glutz Felix Valeurs
fondamentales de la famille In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin
officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1996
Année Anno Band I Volume Volume Session Frühjahrssession Session Session de
printemps Sessione Sessione primaveraile Rat Nationalrat Conseil Conseil national
Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 17 Séance Seduta Geschäftsnummer 95.2016
Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 22.03.1996 - 08:00 Date Data Seite 557-557
Page Pagina Ref. No 20 040 019 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für
das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service
du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal
Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.